

# KALENDARZYK

Polskiego Związku Zachodniego

NA ROK

1939

ze spisem polskich firm kupieckich  
i rzemieślniczych  
w Tarnowskich Górach

S w ó j  
do s w e g o !

---

Wydawca :

KOMITET NARODOWEJ AKCJI GOSPODARCZEJ  
Tarnowskie Góry, ul. Strzelecka 25 - Tel. 54035.



## **Odjazd autobusów z Tarnowskich Gór.**

**do Strzybnicy — Boruszowic**

godz. 7,10 9,30 13,30 16,30 21,30

**do Rept — Granicy**

godz. 8,30 11,30 16,00 19,30

**do Suchej Góry — Granicy**

godz. 8,00 10,30 12,30 15,00 17,30 20,30

---

## **Odjazd autobusów do Tarnowskich Gór.**

**z Boruszowic**

godz. 8,35 10,00 14,30 17,00 22,10

**z Rept — Granicy**

godz. 8,45 11,45 16,45

**z Suchej Góry — Granicy**

godz. 8,15 10,45 13,00 15,30 18,00



# Spis polskich firm kupieckich i rzemieślniczych w Tarnowskich Górach.

---

## A p t e k i:

Pod „Białym Aniołem” Rynek 5.

Pod „Eskulapem” Mgr. Kosmański, ul. Krakowska 7.

„Mariańska” Mgr. Mierzowski, ul. Marszałka Piłsudskiego 2.

## Cukry i czekolady:

„Kateka” ul. Krakowska 19.

Schneider, ul. Krakowska 20.

T. I. C. Krakowska 11.

## D r o g e r i e:

„Centralna” Pradelok G., ul. Krakowska 1.

Pod „Bocianem” Szulgit, ul. Krakowska 17.

„Nowa” Rynek 13.

## D r u k a r n i e:

Tarn. Zakł. Graf. Rynek 13.

„Papyrus” ul. Piłsudskiego 13.

## Farby i artykuły malarskie

Pradelok, ul. Krakowska 1.

Szulgit, ul. Krakowska 17.

Sosna, ul. Piastowska 6.

Czechak, Rynek 13.



## Fryzjerzy:

- Białas I., ul. Barbary 1.  
Ferenz Fr., ul. Gliwicka 17.  
Fula E., ul. Opolska 10.  
Kobier, ul. Poprzeczna 4.  
Kozok E., ul. Zamkowa 6.  
Morhard E., ul. Sobieskiego 1.  
Tunder J., ul. Krakowska 14.  
Wasielewski A., ul. M. Piłsudskiego 8.  
Wolniak A., ul. Krakowska

## Fotografie:

- Gruszka E., ul. Krakowska 6.  
Melcer J., ul. Krakowska 4.  
Zimniok, Pl. Żwirki i Wigury

## Galanteria i Manufaktura:

- Dom Towarowy Klimek L., ul. Krakowska 9.  
Staneczek, Rynek 2.  
Pawlak, ul. Krakowska 19.

## hurtownie:

- Fabryka wódek i likierów, Rutkowski F.  
Rynek 18.  
Mąki i cukru Minkisiewicz Z., Pl. Żwirki i  
Wigury.  
Mąki — Młyn Elekt. Kukowka, ul. Nakielska.  
Mąki — Napieralski, ul. Opolska 10.  
Papieru „Papyrus“, ul. Piłsudskiego. 13.  
Wyrobów tytoniowych Brożynowa, Rynek  
Wyrobów tytoniowych Słomka, Krakowska 16.  
Piwa i fabryka lemoniady — Smiatek, ul.  
Strzelecka 14.  
Piwa, wina i lemoniady — Ochman Erwin,  
ul. Marszałka Piłsudskiego



Piwa, wina i lemoniady — Krubasik, Radzionków ul. Sw. Wojciecha 3.  
Towarów Kolon. Włodz. Borzucki, Rynek 17.  
Mydła — Fabryka Mydła Łukasik, Gliwicka 2-4, Zamkowa 1.

### **Instalatorzy, ślusarze, blacharze:**

Noglik E., Rynek 17.  
Kulisz W., (blacharstwo) ul. Piastowska 6.  
Zajac E., ul. Górnicza 12.  
Wypiór, ul. Gen. Pierackiego  
Gawroński L., ul. Damrota  
Nawrat, (blacharstwo) ul. Strzelecka 8.  
Musioł N., zakład kowal. ul. Sobieskiego 12.  
Drenda B., (blacharz) ul. Górnicza

### **I n t r o l i g a t o r z y:**

Sosna Franciszek, ul. Powstańców 8.  
„Papyrus“, ul. Piłsudskiego

### **K a w i a r n i e:**

Cafè Club Działach Fr., ul. Krakowska 10.  
Jagodziński M., Rynek 2.  
Silesia Brzeziński A., ul. M. Piłsudskiego 8.

### **Kolonialne i spożywcze towary:**

Borzucki Wł., Rynek 17.  
Konsum Kolejowy, Rynek 2.  
Penkala Konrad, ul. Kościuszki 1.  
Lange, ul. Górnicza 30.  
Ordoń P., Rynek 6.  
Piontek T., ul. Nakielska  
Pyrek R., ul. Powstańców  
Regent F., ul. Opolska 10.  
Swierzy, ul. Strzelecka 32.  
Widera K., ul. Strzelecka 26.



Wilk P., ul. Sobieskiego 22.  
Ziętkowski J., ul. Opolska 8 a.  
Ryguła, ul. Piłsudskiego 2.  
„Rolnik“, Rynek  
Kołodziej G., ul. Powstańców  
Małopolski Zw. Mlecz, ul. Kakowska 12.  
Liberka W., ul. Górnicza  
Misz G., ul. Kościelna  
Ordoń K., ul. Powstańców  
Szymiec P., ul. Piastowska

### Kołodzieje:

Poloczek J., ul. Sobieskiego

### Konfekcja Męska i Damska —

### Kapelusze:

Kuchlewski Stanisław, ul. Krakowska 18.  
Lezochowa, ul. Krakowska 12.  
Lubojański, ul. M. Piłsudskiego 2 (kapelusze  
damskie)

### Krawcy:

Ciosek Wł., ul. Damrota 5.  
Goryczka J., ul. Krakowska 4.  
Gierak Fr., ul. Strzelecka 15.  
Kaczor W., ul. Sobieskiego 4.  
Malczewski St., ul. M. Piłsudskiego 2.  
Matejczyk J., ul. Górnicza 20.  
Zatoń, Pl. Wolności  
Nowak I., ul. Strzelecka 23.  
Piernikarczyk I., ul. Powstańców 8.  
Próba H., ul. Stalmacha 14.  
Próba J., ul. Krakowska 12.  
Radajewicz J., ul. Powstańców 28.  
Styczek Fr., ul. Górnicza 12.



## **Księgarnie i składy papieru:**

Guzik E., ul. Krakowska 10.

Jojko i Ska, ul. Krakowska 7.

Rydzkowski M., Rynek 5.

## **Kuchenne naczynia, szkło, porcelana:**

Florczak, ul. Gliwicka 6.

T. I. C. Ochman, ul. Krakowska 11.

## **Kwieciarnie i ogrodnictwo:**

Andrzejewski R. Al. Dr. Grażyńskiego

Neuman W., ul. Krakowska 2.

## **Malarze:**

Machwic J., ul. Klauzy 18.

Myśliwczyk J., ul. Ratuszowa 4.

Nowak J., ul. Sobieskiego 17.

Floreński W., ul. Pawła 5.

## **Meble:**

Dom Mebli Jojko T., ul. Piastowska 5.

## **Mleczarnie:**

Anioł Fr. ul. Powstańców

Białas, Pl. Wolności

Kulig, ul. Sobieskiego 8.

## **Materiały opałowe:**

Paruzel W., (węgiel) ul. Starodworcowa.

## **Obuwie:**

Bone właśc.: Seroczyński, ul. Krakowska 19.

Staniczek, ul. Gliwicka 13.

Komender, ul. Krakowska 25.

Wochnik, Pl. Żwirki i Wigury

Słota, Pl. Wolności



## Owoce i jarzyny:

Piątkowa, ul. M. Piłsudskiego 5.  
Brzęk, ul. Opolska 9.

## Piekarnie:

Bieniok Fr., ul. Górnicza 2.  
Biedal Fr., ul. Górnicza 6.  
Kaczmarek St., ul. Strzelecka 30.  
Adamek, ul. Krakowska 15.  
Potrawa J., ul. Strzelecka 2.  
Sosna J., ul. M. Piłsudskiego 8.  
Dryś P., ul. Opolska 18.  
Józwiak St., ul. Piłsudskiego 11.  
Biedal, ul. Sienkiewicza  
Ondrzejczyk, ul. Piastowska  
Kulig, ul. Tylna

## Przedsiębiorstwa budowlane:

Bazan, ul. Sienkiewicza 11.  
Jastrzębski. arch. ul. Styczyńskiego 16.  
Jasiulek i Syn, ul. Gen. Pierackiego  
Król, ul. Bytomska 24.  
Psiuk, ul. Ks. Bończyka  
Otręba, ul. Krakowska 20.

## Restauracje:

Cieczko J., ul. Sienkiewicza 11.  
Gruszka, ul. M. Piłsudskiego 11.  
Wielkopolanka, ul. Zamkowa 10.  
Kapuściok I., Rynek 8  
Kowolik, ul. Górnicza 5.  
Kukowka Fr., M. Piłsudskiego 5.  
Lerchowa, ul. Nakielska 12.  
Niewierz, ul. Legionów



Pospieszński J., Pl. Zwirki i Wigury 1.  
Piątek K., Pl. Wolności  
Stopczyński M., Dworzec  
Rutkowski Fr., Rynek 18.  
Szwinge, ul. Staropocztowa

### **Radia, rowery, wózki dziecięce :**

Jojko i Ska, ul. Krakowska  
Rydzkowski, Rynek  
Wilgus, (rowery wózki) ul. Sienkiewicza 11.

### **R z e ź n i c y :**

Brzostowski K., (hurtown.) ul. Wawreczki 7.  
Klimsza, ul. Piastowska 12., filia Sienkiewicza  
Mitas W., ul. Powstańców 16.  
Niewiadomski T., Legionów 4.  
Pyka F., ul. Nakielska 5.  
Pyka P., ul. Gliwicka 17.  
Psiuk P., ul. Gliwicka 10.  
Zawadzki A., ul. Piastowska 10.  
Warzecha, ul. Jacka  
Klucznik, ul. Bytomska 2.

### **Skóry i przybory szewskie :**

Adamusiński A., ul. Tylna 2.  
Staniczek T., ul. Gliwicka 13.

### **Spedycje i przewóz towarów :**

Borzucki Wł., ul. Bytomska 12.  
Paruzel W., ul., Starodworcowa

### **S z e w c y :**

Biela, ul. Gliwicka 8.  
Zysiek, ul. Poprzeczna 4.  
Jakubczyk K., ul. Piastowska 2.  
Komenđer J., ul. Krakowska 25.



Słota J., Pl. Wolności  
Staniczek T., ul. Gliwicka 13.  
Wiencierz, ul. Strzeleckk 31.  
Glazer, ul. Górnicza

### **S z k l a r z e :**

Jojko i Ska, ul. Krakowska 7.

### **S f o l a r z e :**

Pawłowski, ul. Wąska  
Wagner M., ul. Sobieskiego  
Ziob P., ul. Bytomska 16.  
Zyzik P., ul. Jana 13.  
Zatoń. ul. M. Piłsudskiego.

### **Wódki, likiery, Wina :**

Imielski Sz., ul. M. Piłsudskiego 2.  
Kołodziej P., ul. Krakowska 2.  
Rutkowski F., Rynek 18.

### **Zakłady Pogrzebowe :**

Tomsik A, ul. Powstańców 27.

### **Zduńskie roboty :**

Mańtok J., ul. Powstańców 32.

### **Z e g a r m i s t r z e :**

Mościński A., ul. Piastowska 2.  
Schneider, ul. Krakowska 20.  
Wołko Fr., ul. M. Piłsudskiego 2.

### **Ż e l a z o :**

T. I. C. Ochman, ul. Krakowska 14.

### **R ó ż n e :**

Palarnia Kawy — Kołodziej G, Ks. Bończyka.  
Fabryka Mydła — Łukasik, Gliwicka 2-4.  
Zakład przemysł.-handl. „Ostaw” O. Stawinoga, ul. Opolska 3.



Fabryka Wyr. bet. Kuczera ul. Mickiewicza 2.  
Fabryka Wyr. bet. Świadek, ul. Nakielska 26.  
Fabryka G.T.P. — Wierzbicki, ul. Hutnicza 16.  
Pomniki grobowe — Pikosowa, ul. Sobiesk.  
Zakład ortoped. — Miska R., ul. Nakielska.  
Sprzedaż jelit Bączkowicz, ul. Nakielska  
Handel art. rolniczych, Janecki, ul. Nakielska  
Ziemioplody i nawozy sztuczne „Rolnik”  
Rynek 10,  
Cegielnia — Majowscy, Rynek  
Szulc Fr., szczotkarz ul. Klauzy 12.

---

# Polski Związek Zachodni

Ojczyznę rozszerza,  
Bądź członkiem — gdy chcesz  
bronić polskiego państwa.



Oszczędzajcie  
w

Komunalnej Kasie  
Oszczędności

Miasta Tarnowskich Gór  
w Tarnowskich Górach  
Rynek — Ratusz

która przyjmuje wkłady od 1—zł  
począwszy.




Przed tym się snuje  
Nieprzerwana przedza,  
Kto pracuje usilnie  
I stale oszczędza  
w M. K. K. O. miasta Tarn. Gór.



# Miejskie Zakłady Przemysłowe w Tarnowskich Górach

---




polecają:

oszczędnościowe najnowszej konstrukcji kuchenki gazowe, piecki gazowe, żelazka elektryczne do prasowania, różnego rodzaju palniki na oświetlenie. - Żarówki i różne materiały instalacyjne.

Do nabycia na dogodnych warunkach i na raty.

---



## Gotujcie na gazie!



# J. Lukaszik

SEIFENFABRIK

TARNOWITZ

GEGRÜNDET 1845



## ERZEUGNISSE:

Kernseife

Schmierseife

Seifenpulver

## SPEZIALITÄT:

Schlägel-und-Eisen-Seife



Gaststätte  
**JOSEF NOWAK**

Tarnowitz

Gleiwitzer Str. 20

Altbekannt renommirtes Speise-Restaurant  
Gut gepflegte Biere und Getränke





1786  1941  
155  
Jahre

**WEINGROSSHANDLUNG  
DESTILLATION / LIKÖRFABRIK**

**H. Sedlaczek**

**G.m.b.H. TARNOWITZ Ring Nr. 1**

**Fernruf 116**

**Weinstubenbetriebe in:**

**Tarnowitz OS., Ring 1**

**Königshütte, Adolf-Hitler-Str. 35**



# August Lach

Buch-, Kunst-, Musik- und Papierhandlung  
Bilder-Einrahmungswerkstatt

Tarnowitz, Krakauer Straße 7

---

Alle in Zeitungen und Zeitschriften angezeigten Bücher  
usw. werden zu denselben Preisen und Bedingungen  
auch von mir geliefert

---

## Kunstblätter

gerahmt und ungerahmt in großer Auswahl

---

## Schulbücher

sowie sämtlicher Schulbedarf

---

## Bürobedarfsartikel

Schreibmaschinen / Vervielfältigungs-Apparate

---

Feine Papierwaren / Schön-Literatur

---

BEQUEME TEILZAHLUNGEN



# Karl Falck

Zementwarenfabrik

Herstellung von  
Zementrohren  
in allen Größen  
sowie Gehweg-  
Platten u. dergl.

Tarnowitz

Nakloer Straße 22



# **G. & R. Strancik**

**Metallwarenfabrik**

**Maschinen- u. Reparaturwerkstatt**

**Tarnowitz OS.**

General-Hülsen-Straße 4 / Telefon 148

# **Erich Welz**

Bahnamtlicher Rollfuhrunternehmer  
Treuhand der Firma W. Parusel, Tarnowitz

Möbeltransport / Lagerhaus / Spedition  
Kohlen-Groß- und Kleinhandel

Kohlenniederlage-Filiale in Friedrichshütte (Bahnhof)



# **E. Ganitta & A. Smuda**

**LEBENSMITTEL-,  
MEHL- UND  
TABAKWAREN-  
GROSSHANDLUNG**

**TARNOWITZ**

**Markgrafenstraße 4**

**Fernruf 50 und 147**

**Ständige zuverlässige  
Lieferung durch eigene  
Lastwagen**



# L. Brauer

Kom. Verwalter: Karl Wiesner

## Tarnowitz

Krakauer Straße 18 / Ruf 273

*Das führende Haus  
am Platze in:*

Haus- und Küchengeräten  
Lampen und Installationsmaterial  
Stahl- und Kleineisenwaren, Öfen  
Glas, Porzellan, Keramik, Kristall  
Lederwaren  
Geschenkartikel, Galanteriewaren  
Nähmaschinen, Kinderwagen  
Radio, Räder  
Spielwaren, Sportartikel u. a. m.

## KAUFHAUS

# Hermann Mitschowski

TARNOWITZ, RINGECKE

GEGRÜNDET 1902

Ältestes und größtes deutsches  
Sortimentsgeschäft am Platze

Herren-Artikel, Wollwaren, Kurz- und Weißwaren, Kleiderstoffe, Schnittwaren, Seidenstoffe, Strümpfe, Handschuhe, Trikotagen, Tisch-, Bett- und Leibwäsche, Gardinen, Bijouterie- und Lederwaren zu billigsten Preisen



1845

*F. Hayn Nachfolger*

ALFRED FÖRSTER / JUWELIER

*Tarnowitz OS., Krakauer Straße 5*

UHREN- UND GOLDWAREN

1845

**Eugen Ganitta**

*Feinkost  
Lebensmittel  
Weine  
Spirituosen  
Tabakwaren*

**Tarnowitz OS.**

*Krakauer Straße 8*

*Fernruf 147*



# Carl Dominif

Möbelfabrik und  
Dekorationsgeschäft

**Tarnowitz**

Horst - Wessel - Platz

Ältestes und größtes  
Möbelhaus am Platze

---

Gegründet 1886

---

Größtes Lager von vollständigen  
Wohnungs-Einrichtungen und  
einzelnen Möbelstücken



G E G R Ü N D E T 1 9 2 0

# Karl Raczmarczyk

T A R N O W I T Z

KRAKAUER STRASSE 3/5 / RUF 51

GROSSES LAGER IN

Webwaren, Schnittwaren

Seidenwaren, Modewaren

Mänteln, Kleidern, Damen-,

Herren- u. Kinder-Bekleidung

Herrenartikeln, Herrenstoffen

Gardinen und Strickwaren

S P E Z I A L I T Ä T :

Braut-Ausstattungen

Führendes Geschäft am Platze

G E G R Ü N D E T 1 9 2 0



KAFFEE  
UND KONDITOREI

Kretschmer

TARNOWITZ  
KRAKAUER STRASSE



ERSTKLASSIGES GEBÄCK  
GUTGEFLEGTETE GETRÄNKE



# Volta

---

SCHLESISCHE BATTERIE-  
UND ELEMENTE-FABRIK

---

Inhaber: Bruno Smolen

---

---

Zarnowik

Bahnhofstraße 9 / Fernruf 59

---

---

Taschenlampen-Batterien

---

Anoden-Batterien

---

Kasten-Batterien

---

Trocken- u. Füll-Elemente



# Aeskulap-Apotheke



*Komm. Verwalter: Apotheker H. Mollin*

*Tarnowitz, Krakauer Straße 7*

*Fernruf 14*

*Ausfertigung sämtlicher Krankenkassenverordnungen  
Gangbare Spezialitäten stets auf Lager, sowie:*

<b>Mineralwässer</b>	<b>Kindermehle</b>
<b>Heilbäder</b>	<b>Medizinalseifen</b>
<b>Medizinalweine</b>	<b>Krankenpflegeartikel</b>
<b>Stärkungsmittel</b>	<b>Gummiartikel</b>

*Artikel zur Haut- und Körperpflege  
Laboratorium für Harnuntersuchungen*

# Marien-Apotheke

*Apotheker Alfons Mierzowski*

*Tarnowitz, Bahnhofstraße 4*

---

*Anfertigung sämtlicher  
Krankenkassenrezepte*

*Heilkräuter, mediz. Weine, Kinder-Nährpräparate  
Spezialitäten*

*Biochemische und homöopathische Arzneien*



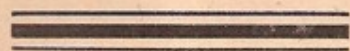
# E. Schmann

Biergroßhandlung u. Mineralwasserfabrik

Tarnowitz

Bahnhofstraße 9

Telephon Nr. 150



# Warenhaus

Erwin Schmann G. m. b. H.

Tarnowitz

Krakauer Straße 11

Telephon Nr. 226



# Wilhelm Krett

Eisenwaren, Haus- und Küchengeräte

**Tarnowitz**

Schloßstraße 4 / Ruf 138

---

Eisenwaren

Werkzeuge

Baumaterialien

Baubeschläge

Öfen und Herde

Haus- und

Küchengeräte

Gruben- und

Hüttenbedarf



# Friedrich Kuhnert & Sohn

Kupferschmiede, Apparatebau  
und Installations-Geschäft

**TARNOWITZ O.-S.**

**Lublinitzer Straße 18 / Ruf 206**

---

Alle Rohrarbeiten in Kupfer, Messing  
und Eisen besonders Fassonstücke.  
Heiz- u. Kühlschlangen, Dampfkoch-  
apparate. Destillierapparate, Wasser-  
badkochkessel, Badeöfen sowie alle  
Blecharbeiten in Eisen, Messing und  
Kupfer besonders Boiler, Ofenblasen,  
Waschkessel, Autogenschweißerei für  
alle Metalle, Be- und Entwässerungs-  
anlagen sowie Warmwasser- u. Nieder-  
druckheizungsanlagen



# Schlesische Metallindustrie

G. m. b. H.

Tarnowitz, Hüttenstr. 6-10 / Telefon 39

Reichstrehänder: Obering. Heinz Schindler

Die große Maschinen- und Montagehalle sowie komplett eingerichtete Autogen- u. Elektro-Schweißanlagen, eine gut ausgerüstete mechanische Werkstatt mit Dreh-, Fräß- und Hobelbänken gestalten uns jede Art von Eisenkonstruktionen, Blecharbeiten, kleinere Schmiedestücke usw. auszuführen.

So liefern wir unter anderem:

Förderwagen, Mulden-Kippwagen, Förderhaspeln, komplette Feldbahngleise mit Weichen, elektrisch geschweißte Blechrohre von 150 mm bis 2 m  $\emptyset$ , Druckkessel sowie jede Art von Eisenkonstruktionen.



# Gruben- und Hüttenwarenhaus

A.-G.

**Tarnowitz (Carlshof)**

Gegründet 1883 / Fernruf 45

**Sitz der Geschäftsleitung:**

**Tarnowitz-Carlshof**

**14 Verkaufsläden**

davon

7 Verkaufsläden im Kreise Tarnowitz

7 Verkaufsläden im Kreise Kattowitz

Jahresumsatz 1500000.— RM.